

Sy-li spěval,
Pilnje dželał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróeny
Napoj mócný
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Přez spař měrny
Čerstwosć da.



Njeh ty spěvaš,
Swérnje dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swaty,
Duši daty,
Wotpočn ty.

Z njebjes mana,
Njeh ci khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew će!

→ Sserbske njedželske lopjeno. ←

Wudawa žo kóždu žobotu w Smolerjez knihicjichcerni w Budyschinje a je tam ja schwórtlétmu pschedyplatu 40 pj. dostacj.

Lätare.

Jan. 15, 18—25.

Na žwojim požlednim pucžu do Jerusalema běsche tón Knjes žwojim wucžobnikam sjewil, kajkemu czerpjenju wón napschecžiwo dže; jowle w dženžniškim scženju jim praji, sc̄to budža wóni czerpicž měcz jeho dla: žwēt budže jich hidžicž, runje kaž je jeho hidžil. To žu ſrudne wuhladý! Ale tón Knjes wě jich troschtowacž. Wón jim a wschitkim žwojim wérjazym počaje, kaž je

žwēta hidženje pschedzivo Chrystužowym ſtawam

1. požne troshta sa hidženych, ale
2. bjes troshta sa hidžerjom.

1. Požne troshta sa hidženych. Tón Sbóžník praji: „Hdyž žwēt waž hidži, dha wěscze, so je mje předy džzli waž hidžil. Spomíče na to žlowo, kotrež wam prajil žym: Wotročk njeje wjetshi džzli jeho Knjes. Žsu-li mje pschedzehali, dha budža waž tež pschedzehacž.“ Potajkim hidženje, kiz maju Chrystužowi wérjazym czerpicž, czini jich tej hlowje, to je Chrystužej ſamemu podobnych. Njeje to sa nich žadny troscht? „Chzyk ja bycž lepschi na žwēcze, hacž mój Knjes Ježiš běsche, kiz na žo ſloži czerpjenje a psches ſměch k česeczi džesche?“ tak ſebi ſamii pschiwolaju a du ſtroshtnje ſa nim psches wschitke czerpjenja, ſ kotrýmž žwēt jim jich pucž wobtluje. Kajke dha to ſu cžernje? Gazuwanje, ſaniczowanje, hanjenje a wužměšchenje, njeprawe wudawanje a pschižlo-

dženje, ſchodus a ſchiducežinjenje, ſama martra a ſmjerč, ſa tym hacž Bóh hidžerjam pschipuscheži. Štawisny ſchesczijanskeje zyrkwe ſu požne ſvědeženjow najſurowischedho hidženja, kotrež ſu ſchesczijeno czerpicž měli wot židow a pohanow, bamža a Turkow, njewěrjazych a bjesbóžnych. A hdyž ſu nětko měrnische čzažy, ſchtó chze prajicž, kaf borsy móža ſo tajke pschedzehanja wobnowicž? Žsu dha njebježa nětko tak jažne a bjeſe wſchěch hrožazých mrózelow? Njeje nihdže nicžo widžecž wot žanych njewjedrow, kiz ſo nad Knjesowej zyrkwe hromadu ſczahuja? Čzaž móže ſo lohžy wrózicž, hdžež maya ſchesczijeno žwoju žwěrnoſcž pschedzivo žwojemu Knjesej ſažo w czechických czerpjenjach a horžich bědzenjach wopokaſacž. Njebudže to tehdy wulki troscht a požyljenje, wjedžicž, ſo wotročk wjetshi njeje, džzli jeho Knjes? Lěpje je czerpicž, jako Chrystužowý ſtaw po jeho podobnoſci, džzli czerpicž jako ſloſník a bjesbóžny w tym čzažu, hdžež ſo ſud ſpočina wot Božeho doma. Haj, Lätare, wježelcze ſo! pschiwola žwi. Pětr žwojim towarzham na tycchnoſci w Ježišu Chrystužu, „wježelcze ſo, kiz wž ſ Chrystužom czerpicž, ſo wž tež pschi ſjewjenju jeho kražnoſcze ſo ſe ſradowanjom wježelicž budžecze“. Pschedetož to je ſawěſce wěrno, wumrjemy ſobu, dha tež ſobu žiwi budžemym; czerpimym ſobu, dha tež budžemym ſobu knježicž.

Dale praji tón Knjes: „Hdy byſheze wž wot žwēta byli, dha by žwēt to žwoje ſubowal; dokelž pak wot žwēta njeſcze, ale ja žym waž wuſwolil, teho dla hidži waž žwēt.“ Nowy kražny troscht ſa jeho ſtaw! Na hidženju

śwēta, kotrež jich trjehi, dyrbja spōsnac̄, so w jaz̄y wot śwēta njeſſu, pschetož hewak by śwēt ſwoje lubo-
wał. To ženie jara ſa naſ njereči, hdyz njewobroczeni
ludżo naſ kħwala. Dohyž doſež ſm̄y tehd̄ ſebi jich
luboſez a ſpodobanje ſ tym dobyli, ſo ſm̄y wērnoſez ſa-
preli abo ſo ſm̄y po runym waſchnju śwēta cžinili. Śwēt
je jara pscheczelniw̄ pschecziwo tebi a cži wjelę pschelada,
tał dolho hac̄ ſo ſ nim po jeho puczu wodžiſch; haj, tež
czežke pscheczeljenja cži śwētne džeczi potom rad a lubje
wodawaju; wſchał móža ſebi ſwoje śwēdomnje ſ tym
ſpoſkoſiež, ſo praia: Tón tež ničo lěpschi njeje, držli my.
Alle to njemóže ſnjesc̄, hdyz ſo wot nich wotdželujes̄,
hdyz ſo k jich žortam njeſm̄ejes̄, hdyz jím prajis̄: To
prawje njeje. Twoje pobožne kħodženje je jím cžerū we
wocžomaj a ſtajn̄ poroč, dokelž cžemnoſez bóle lubuja,
dyžli śwētlo a ſo njechadža dopomnic̄ dacež na hrēch a
ſmjerč a wēčnoſez. Teho dla hidža pobožneho, ſwarja
jeho hlupeho abo pschenapjateho cžlowjeka abo ludaka, a
hiſhcze dženža by śwēt Anjewowych wucžobnikow moril,
hdz by možy k temu mēl. Alle to je jím ſjawne troschtne
śwēdeženje, ſo wot śwēta njeſſu. Schtóž po cžertowých
pucžach kħodži a cžertowe ſkutki cžini, teho cžert na pokoj
wostaji. Schtóž pał je ſo k Jeſuſej wobrocził a wot-
rjeſtiſje ſo wſchedniſje ſ nowa cžertej a wſchemu jeho ſkutku
a waſchnju, tón dyrbi hanjenje a pscheczelhanje cžerpic̄. Alle ſlepje je bjeſe wſchego praschenja, ſo śwēta hidženje
cžerpic̄, hac̄ ſo śwēt naſ ſa tych ſwojich pōſnaje a naſ
lubuje.

„To wſchitko pał budža wam cžinic̄ mojego mjenia
dla.“ Tich hidženje njeplac̄i wam, ale mi! praji
tón Anjew. Woni waſ po prawom njehidža, ale mje
we waſ. Dokelž śwēt moje ſnamjo nad wami ſpōſnaje,
moju myſł we waſ cžuje, moje mjeno na waſhim cžole
widži, teho dla hidži waſ. Daj Bož, ſo bychmy ženie
druheje wēžy dla hidženi njebyli, jało piſane ſteji: „Njech
žadyn wot waſ nječeřpi jało mordař abo paduch abo
ſkóſtňik abo taiki, kiž ſo do zuſyħch wēzow tyka; je-li ſo wón
pał cžerčpi jało kħeſečjjan, dha njech ſo njehaniſuje.
Pschetož ſbóžni ſeže wy, hdyz waſ hanja Kħryſtuſhoweho
mjena dla.“ Je to, cžehož dla śwēt waſ hidži, Kħryſtuſ
we waſ, dha je jara troschtne wēž, hidženj bjež.

2. Bjeſ troshta pał je tajke hidženje ſa
hidžerjow. Wone je mjenujžy bjeſ ſamolwjenja.
„Hdyž bych ja njeplischol a jím to njeprajíl, dha bych
žaneho hrēcha njemeli; nětko pał njemóža ſ niežim ſwōj
hrēch ſamolwic̄.“ Zyle ſjawnje běſche wón jím prajíl a
ſe ſkutkom wopokaſal: „Ja ſzym pschischoł, ſo bych pytał
a ſbóžnych cžinił, ſchtož ſhubjene je.“ Je to hidženja hōdne?
Stromi, wón džesche, njetrjeboju lekarja, ale kħori; woni
pał ſwarjachu jeho złonika a hrēchnikow towarzcha. Sa-
to njeje žane ſamolwjenje. A hdyz je tajki kħory a ſhub-
jenn wot Jeſuſa ſo dał namakč a ſahojic̄ a nětko
ſ zħlej wutrobu jeho lubuje a jemu ſluži, ma ſwēt někajke
ſamolwjenje, hdyz tajke džecžo Bož teho dla ſe ſwojim
hidženjom pscheczelha? Tajke hidženja je bjeſ troshta.

Wone je tež hidženje pschecziwo Bohu ſa-
memu. „Schtóž mje hidži, tón hidži tež mojego Wótza.
Hdyž bych ja te ſkutki nječinił, kotrež žadyn druhi cžinił
njeje, dha bych ſaneho hrēcha njemeli; nětko pał ſu je
widželi a tola hidža wobeju, mje a mojego Wótza.“
Wſchitz, kotsiz Kħryſtuſhowe ſtawu hidža, dyrbjeli tola
prawje wopomnic̄, ſchto cžinja. Woni hidža w nich

Kħryſtuſha ſameho a tał tež teho, kotrež jeho pōſlał je.
Schtóž teho Sſhna nima, tón tež teho Wótza nima.
Schtóž Kħryſtuſha ſaprēwa a hani, tón hani a ſaprēwa Boža.
Teho dla pał je tajke hidženje śwēta pschecziwo
Kħryſtuſhowym ſtawam tež zy le p o d a r m o. Pschetož tym,
kotsiz Boža lubuja, dyrbja wſchitke wēžy k lēpſhemu ſlužic̄.
„Sbóžni ſeže wy, hdyz waſ ludžo moje dla hanja a psche-
ſezhaja. Budže wam w njebežach derje ſaplaczene.“ A hdz bych
cžerczi čħyli, ſo wſchitz roſſlobic̄, dha bych ſlabi byli,
ſo Bohu pschecziwic̄. Ničtón jich ſ mojeje ruki njebudže
wutorhnyč, praji tón Anjew. Tehodla:

Dži ſtroschtnej, moja wutroba,
Tón pucž, kiž Jeſuſ džesche
Psches cžernje wſchego cžerčjenja,
Tał dolho hac̄ tu bēſche.
Kſchiz ſapſchimū wjeſele
A ſa Jeſuſom dži!
Wſchak teho cžaža cžerčjenje
Njej' hōdne tamnej' ſbóžnoſc̄e.

K. w P.

Ujepſcheczeltwo pschecziwo zyrkwi.

Kſchiz Kħryſta, Bože kraleſtwo
Ze pohorſch k mnohim ludžom;
Tich njewera a hida ſo
We zyrkwi kħlemi wſchudžom;
Najradſcho bych ſnicžili
To kraleſtwo, kiž ſaloži
Naſch ſbóžnik k duſchow ſbožu.

Hdyž wono pał ſkutk cžlowiſki njej,
Niz wot tuteho śwēta,
Dha ſteji w možy njebežej
Tu jało Boža hēta;
Ju hela pschemoz njemóže,
Schit jejn̄ Jeſuſ Kħryſtuſ je
Hac̄ do ſkóńčenja cžaža.

Njech, Anjež, twoje kraleſtwo
Għo dale roſpſchecžera,
Daj, ſo kčežo pschelzo rjeniſho
W nim pobožnoſez a wēra;
Haj, njech cži klinči na ſwēże
Cžesc̄, kħwalba po wſchēm cžlowiſtwje,
Eże kózdy kraj njech ſlawi.

Tež njeplischelam zyrkwinym,
Kiž twoje mjen ſa hanja
A ſe ſiwenjem ſi wħesbōžnym
Eże pschelzo ſ nowa ranja,
Čħyli džiwhi hnadi poſaſac̄,
Zim k wobroczenju dopomhač,
So tebje ſ nami kħwala.

Wſchēch wērjozzych pał twój Duch cžer
A wužwječju jich wolu,
So ſmēja w ſwojej duſchi mēr,
Do twojich kaſnijow ſwolu;
Pschez hħubje njech Duch ſaloži
Tich w twojej ſwiatej wērnoſc̄i,
So njejima jich cžemnoſc̄i.

K. A. Fiedler.

Rosbita Božja martra.

Wožebny franzowſki ſaſtojnif běſhe wſcho móžne cžinił, kſcheſzijanskı wěru ſahanječ. Božje martry a Božeho ſklowa nje-móžesche ani naſdala wižecž. Hdžež by moħł, by Božje martry roſbicž dawał. Wón mějſeſche jenicek džecžo, rjanu pěknú holečku. Tej bě domjazu wuczeřku wobſtaral, kotař mějſeſche jej wſcho, ſchtož na wěru dopominaſche, wohipne ſčzinicž. To bě tež ſwěru cžinila. Džowka bě nětko 20 lět a bě potajkim na ežaſu, ſo by ſo wudala. Tehdy jejih nan ras k njej džesche, ſo by ſebi nětko bóršy muža wuſwoliła.

„To hížom ſym“, wotmolwi džowka. Nan ſo ſtróži, jemu bě, jako by učaſti ſtrach hroſyl. Duž ſo wezípný wopraſcha: „Bych tola rad mjeno twojeho nawoženje ſhonil.“

„To chzu cži prajicž“, džowka wotmolwi, „mój nawoženja je wožebny, ſamožith a cžesczeny muž; wón ſteji jara wýſočo.“

„To je mi lubo“, nan ſpoſojeny rčeſeſche, „ale praj mi, cžejji dha je?“

„Wón je knjes Khrystuš, jemu chzu ſlužicž a teho dla póndu do klóſchtra.“*

Nan ſblédny a ſo ju roſhorjeny wopraſcha: „Wat kotreho čaſha ſo ſ tutej myſlu nožyſch?“

„Hížom tſi lěta“, džowka ſnapſhceziwi. „Na nju pač ſym pſches tole pſchichla. Hdyež ſo ras ſe ſwojej wuczeřku po polach pſchelhodzowach, pſchi puežu roſbitu Božu martru namakach. Mi bě tak dživno we wutrobje. Runjež njechach, tola hinač njemóžach. Ja wſchě ſuſki hromadu ſpýtach a bóršy kſhiž ſaſo ſeftajach. Hdyež ſo nad ſwojim džéłom wjeſzelach, wuczeřka ſ nohu ſe ſamýſlom do Božje martry ſopny, ſo ſaſo wſchitko roſpadny. Njevérjach ſebi, jej ſwoju wohipu nad hroſnym ſluktom wuprajicž a teho dla mjeſczech; ale na tym dnju wotueži ſe nni žadosež, Khrystuſej ſlužicž, a moje pſchedewſacže je krute a njeponwalne.“

Nan dołho ſamýſleny ſtejeſche. Po khwili ſaſdyhny: „Tak bě Khrystuš tola móžniſhi, hacž ja. Ja běch ſebi tak wěſty, ſo ſym jeho pſchewinyl a nětko je wón knjes w mojim domje; a wón moju džowku wobknježi a niz ja.“

Pój k Jeſušu!

S jendželskoho pſcheložil G. Schwjela, f.

K Jeſuſej pój ty, njevočkaſaj,

G ſkyſch jeho ſklowo, ſa nim ſo daj,

Wón ſ nami kholži, wotewri raj,

Lubosnje woła: „pój!“

Kraſnje, kraſnje džemý w hromadži,

W wutrobach cžiſczi, hréchow ſwobodni

S Tobu, o knježe, tu pſchesjeni

Domoj tam do njebla.

Šběhú ſo, o džecžo! Woſtaj ſwój dom!

Pſchirucž jom' wſchitko ſ dowěrjenjom!

Džakowny wyskaj: „Knježe, tu ſom!

Njevočkaſuj, a pój!

Kraſnje, kraſnje atd.

Pomýſli! tudž mjes wami je,

Šmilnje na tebje pohladuje,

S luboſčju wabjo pſcheproſcha cže:

„Pój tola, džecžo, pój!“

Kraſnje, kraſnje atd.

Hížom dženſha ſo ſa Jeſuſha roſhudž!

Snath evangeliſt Moody 8. oktobra 1871 we wulkim měſeſe Chikago pſched 2500 ludžimi wo tym ſklowje předowaſche: „Schto dha dyrbju ſ Jeſuſhom cžinicž?“ Pſchi wobſamknjenju wón džesche: „Wšmicze tuto ſklowo ſkobu domoj a prajeſe mi, hdyež ſaſo ſem pſchiňdžecž, pſched woblicžom kſhižowanego Khrystuſa, ſchto chzecže ſ nim ſapocžecž!“ S tym ſivojich poſlucharjow roſpusheči. Tu ſamu hodžinu w měſeſe na woheń piſlachu. Ničto teho dale ſedžbu njeſeſche. Wſchalo bě w měſeſe dobra wohnjowa wobora. Ale tón kroč wohě ſ mozu wokoło ſo hrabasche, ſo njeſožesche jemu cžlowiſka móž wobarcz. Tſi dny dołho ſo paleſche, a hdyež běch ſkonečnje nad wohnjom dobyli, dha 17450 khežow w popjele ležesche, mjes nimi tſi dwórnischeža a 41 zyrfwjoſ. Tež ta ſala, w kotrejž běſhe Moody ſpomnjene kſutne ſklowa rčežał, bě ſo wotpalika. Wjazh hacž 100 000 ludži bě bjes bydla a wjele ſtow bě ſiwiſe ſhubilo. Mjes nimi tež wſchelazh, kotsiž běch Moody wobore ſklyſcheli: „Schto chzecže wý ſ Jeſuſhom cžinicž?“ Derje tym, kotsiž ſu ſebi jeho ſa wumóžnika wuſwolili.

Moody ſam poſdžiſho wo tamnej ſhromadžiſnje a ſwojich tehdy rčežanych ſklowach tak ſudžesche: „Wat tamneho žałožneho wohenja ſem njeſhym ja ženje wjazh ſ ſwojim poſlucharjam prajit: Pſchemyſlce ſebi hacž do pſchichodneje ſhromadžiſny, ſchto chzecže cžinicž. Wjele bōle ſym nětko pſchezo proſył: Roſhudžcze ſo hiſcheče dženſha ſa Jeſuſha. Tehdy wſchak buch na žałožne waſchnje teho dowjedženy, tak bliſko je ſmjerč wſchěm ludžom. Potajkim niz jutſje, ale dženſha!“

Pſchewin ſle ſ dobrym!

Naſch ſhóžnik je na kſhižu proſył: Wótcze, wodaſ jím, pſche- tož moni njevježda, ſchto cžinja. Wón pač je tak tež teho dla proſył, ſo bychmy my runje toſamo cžinili. Wſchelazh ſu ſebi jeho ſa pſchikkad wſali, n. pſch. tež evangeliſki arzbifkop Kranmer w Canterbury. Se ſawjedženjom evangeliſkeje wěry běſhe ſebi wón wjele njeſchecželom ſcžinil. Někotſi běch ſo ſamo na to ſwjaſali, ſo jeho ſkónzuja. Tich pſchedewſacže pač bu pſcheradžene. Tola Kranmer jím ſ wutrobu na tak pſchecželne waſchnje woda, ſo mjes ludžimi ta rčež naſta: „Cžinje arzbifkopej Kranmerek něſhco ſleho, a wón budže ſa to na pſchezo waſch pſchecžel! Poſdžiſho běſhtaj ſo ſaſo dwaj ſpſchihahkoj, jeho ſkónzowacž. Kral, kž ſebi ſwojeho arzbifkopa jara waſhesche, bě ſam ſa tym pſchichlo. Líſth, kž jeju winu do poſkaſachu, běch ſamu do rukow pſchichle. Duž wón jimaſ do arzbifkopej ſahrodę pſchicž da, tam ſtupi wón ſ Kranmerom ſ nimaj a da jimaſ te líſth. Wuſtróžanaj wonaj arzbifkopej ſ nohomaj padžeschtaj a ſ huijazymi ſklowami wo wodaſe proſheshchtaj. Tón pač jeju ſběhny a džesche: „Stańtaj a proſchtaj Boha wo wědacže, žaneho druheho wodacža njeſpotriebataj!“

Runje tak cžinjeſche jendželski fanzler Thomas Moore. Teho běch ſpſchecžiwo wſhemu prawu k ſmjerči ſaſhudžili. Tehdy wón ſ ſwojim ſudnífam taſle poręčza: „Wý ſeže mje njewinowateho ſ ſmjerči ſaſhudžili. Duž wam ja dale nicžo prajicž nimam, hacž tole: Kaž je něhdyn ſwjetu Pawoł drastu tych, kž ſu Schczepana ſamjenjowali, pſchi ſebi ſhował a kaž ſtaſ tutaj dwaj nětko ſwjetaj w njebejzach a budžetaj tam do wſcheje wěčnoſcze pſchecželej, tak ja wěru a tež wo to proſchu, ſo, runjež ſeže wý mje nětko ſ ſmjerči ſaſhudžili, budžemy my w njebejzach pſchecželjo do wſcheje wěčnoſcze!“

Luboſč ſa luboſč.

Wýſočka a cžerſtwa staroba je něſhco rjane, a ſchtóž je pſches ſydomdžesacž abo ſamo pſches wóžomdžesacž lět, a je hiſhce

* Pſchisp.: Ta džowka bě katholſka, a ſchtóž do klóſchtra dže, ón po katholſkej wěrje Khrystuſej najhódnischo ſluži.

někak cítily a čerstvou, dýrbi spěvacž: „Achval teho Knjeſa, moja duscha“ a ſi tým ſubemu Bohu džafowym wopor pſchinjescž. Tak starý a lětný muž na wętym myklesche a Gustav-Adolfskemu towarzſtwu 80 hriwnow pſchinjeſe. „Nětko ſzym pſches Božu hnadu 80 lět“, tak džesche, „telfož lět, telfo hriwnow, — teho je ſubý Bóh hódný. A hdvž mi ſubý Bóh hiſčeže lětfo dari“, wón pſchiftaji, „potom drohe Gustav-Adolfske towarzſwo pſchichodný frócz 81 hriwnow doſtanje; a kaž huſto mi tón tam horjefach lěto hiſčeže wobradži, tak huſto hiſčeže ſi džafownoſcze hriwnu pſchi połožu a býrnjež dýrbjale to ſto bycz — kaž Bóh chze.“

Schtož je starž ſlubil, to je džeržal. Lěto mot lěta ſe ſwojim
darom pſchińdže, kóždy frócz trochu bóle ſhlíleny, ale kóžde lěto
ſi hrívnú wjazn. Tafo běſche jedyn a wóžkomdžefacž lět, dari 81,
potom 82, 83 a 84. Tute 84 běčhu jeho poſlední dar; wón je
hižom ſam donjescž njemóžesche, ie paſ runje na narodným dnju
ſi hrónežtom pſchewodžane póbla, tiž ſo ſapocža: Kaf je Bóh jara
dobrocíw.

Š džakom a sviežesom duchownym býdly fróčz tónle spodžiwny dar tehole pobožneho a džakowneho starza pschija. Tako pať ras někajfemu pschecželesi hnujoze powiedańczo tuteho dara powiedasche, tón pscheczel s možnosću dwójzby prajesche: „Gákyšče, tónle pad ſebi ſaſkuži, ſo jón wopomním a po nim čzinim“.

Budź Smiley Jezuśa dla!

Szworiz Hańča běsche něhdyn ſbožowne dny měla. Rjana bě była, něſchto hódne pjenjeſ mějeſche. Tajfa bě ſo ſe ſwojim nawoženju woženiła. Wjèle džěłacž ſo jej ženje chvíļo njebě a jaſo mandželska a macž njerofymjeſche, derje hoſpoſhcz. Duž džěczí prawje njedraſczeſche, dom a blido w rjedže njemějeſche, a taſ ſo mandželskemu domach njelubjeſche. Po ſwiatoku bě tón najradſcho w forežmje a bórſy bu woſiſz. Prjedy dobrý džěłacžer, ſakomdžowasche wón ſwoju ſlužbu, duž bu dženſka wot ſwojeho knjeſa ſ džěla wuhnath. Runje bě wboha žona ſe ſwojim starſchim džěſczom poſta ſlova knjeſa pobyla, jeho proſyčz, ſo by jejneho muža tola ſkhował. „Ně, ſuba žona”, bě tón rjeſk, „to woprawdze njeúdže. Wot teho čaſha, ſo je waſch muž wſchědnje pjan, njemóžu jemu ničo wjazh довěricz, wón mi wſcho ſkafy.” Duž bě ta mała holežka ſe ſwojimaj ſtyskymaj wocžomaj na njeho pohladała a prajiła: „Nimamý paſ my potom tež žaneho býdla wjazh?” To wſchaf tež taſ bě. S džěla puſčezeny dyrbijesche ſ domu. Ale býdze potom ſe žonu a džěczimi? „Wobſhowajcze jeho tola!” bě khuda žona dale proſyła. „Sa chzu tež hinajſcha bycz. Žemu budže ſo wot nětka w domje bóle lubicž. Wſcho chzu cžinicž, ſo by domach wostał. Hdyž paſ džělo ſhubi, ſchto potom ſ naſ budže? Moje najmłodsche je runje ſa poſledni kroſch mloko wupiſo. Nětko ničo wjazh nimamý.” Taſ wboha žona ſdychowasche a bohaty knjeſ da jej ſloty do ruky a rjeſnij: „Kupcze ſebi ſa to khleb a mjaſzo, ale waſcheho muža w džěle wobſhowacž, to njemóžu.”

Žona ſrudna džesche a bohaty hiſčeže ſrudniſchi we ſvojej ſtwje ſzedžesche. Wón bě hewat dobrý pſchecžiwo ſwojim džěkačerjam. Na jene dobo běſche jemu, jaſo by to ſłowo ſklyſchał: „Sbóžni ſu cži ſmilni, pſchetož woni ſmilnoſć dostanu! „Duž dha tež bjes ſmilnoſće bhež njecham“, wón rjeſny, wſa klobuf a khwatasche na haſu, hacž by ſnano tu žonu a jejne džěcžo doſčahnył. Skónežnje, ſo ſ dycha wuběžawſhi, jej mějesche a džesche „Luba žona, hiſčeže junu čzu ſ waſhim mužom ſpytacž — Gęſuſa dla. Njech jutſje ſažo pſchińdże. Lěpschi pač dyrbi bhež!“ A wón je pſchiſchoł a bu lěpschi. Tón bohaty njebě podarmo ſmilny był

Wo cžimž njejšu dawki dawacž.

Khudý farań w połnóznej Amerizy běsche ſebi woſadku ſhromadžík a chžysche iej zýrkwičžku mot ſmiſnych darow natwaricž. To ſhoni ſiſkuš (ſtat) a pſchińdže, jeho w dawſach wýſchſcho ſežahntycž. „Kelfo ſamoženja macže?” — „Ta ſym jara bohaty,” farań wotmoſwi. Saſtojnif ſwoje knihi wotewri a džesche: „Dha powjedajcze, ſchto dýrbju piſacž!” Farań rjeſti: „S prěnja mam dobru bohabojaſnu žonu, ta je ſloto winoſta.” — „Schto wjazh?” — „Dwě pobožnej poſluskhnej džěſcži.” — „Schto wjazh?” — „Wumóžniſo, fiž ie nam ſbóžnoſcz warbował.” — „Schto wjazh?” — „Wjeſteļu aſſpoſkojnu wutrobu.” — „Schto wjazh?” — „Nicžo wjožh.” Duž ſacžini ſaſtojnif ſwoju knihu a džesche: „Gawěſcze, wý ſeže bohaty muž; dawki paſ ſane wot ſwojego ſamoženja dawacž njetrjebacž.”

Schtó je wjetschi?

Dla tuteho praschenja bescchtaj so dwaj morskaj holszaj swadziloj. Ton jedyn rjefny, so je ludowy hlownik (morski fral) ton najwyschshi fnies, mjes tym so ton tamny s roszkudzenoscju posna: Ně, Gesuš je najwjetshi, won je moi fral.

Duž hlownik runje nim o džějsche. Žeho na teho jeneho hólza, fiž Žesušej najvhýchšehu čěscž dawasche, mјersasche a duž wón temu, fiž bě ſa njeho był, módre rubiſchko a módrú mězu dari, temu tamnemu paf běke rubiſchko a běku mězu. Tajfeju wón jeju ſ něfajſim nadawfom do bližſcheje wþy póþla. Swojim ſkužobníkam paf pſchiftaſa, ſo býchu ſa nimaj ſchli a teho hólza ſ běkym rubjeſchfom a běkej mězu ſkónzowali. Tuta pſchiftaſnja ſo wuwojedže a naſtróžany pſchiběža tón hólcež ſ módrým rubiſchfom a módréj mězu ſ temu hłownikej wróčjo, ſo bý temu powjedał, ſchto bě ſo ſtało. Kaf ſo nětko tón hłownik džiwasche, jaſo w tym hólcežu runje teho ſpóſna, fiž běſche prajił: Žesuš je najvhjetschi!

Taj hózaj běschtaj dužn po pucžu te wěžn mjes ſobu mu-
měniloј. Schtó dha běsche tón wjetſchi byl?

Wschelake s bliska a s daloka.

G Draždjan. Lětusče ſerbske Bože ſlužby w fſchižnej zýrkvi
w Draždžanach wotměja ſo po połodnjo $\frac{1}{2}$ 12 hodž. a to
njedželu Lätare, 2. měrza, 4. njedželu po ſwj. troj., 15. junija,
18. njedž. po ſwj. troj., 21. ſept., 2. adventa, 7. dezembra.

— Wot młodźenzow, kotsią žu wotkjadne pruhowanje na Budyskim gymnasiju wobstali, chzetoj dwaj na duchownstwo studowacž. Na prawa njecha żadny studowacž a je to tež zyłe prawje, so młodźenzojo ſo bóle a bóle wot studowanja prawisnow motczahnu, pſchetož twuſlady žu jara hubjene. Tež wuczerſke ſastojnſtwo je pſchepjelnjene. Wulki džel tych, kiž žu jutry pruhowanje wobstali, njemóže ſastojnſtwo doſtacž. Cžim bóle njeje pſchewidźecž, čoho dla ſo ſaſko nowe seminar, faž seminar w Biskopizach, ſałoža. Na pſchihotowańi ſa seminar we Wojerezach žu wschitzu młodźenzojo nastupne pruhowanje do seminaru hacž na jeneho wobstali. Wot jutrow ſem je nětko poſledni lètnik pſchihotowańje. Potom mona ſańdże a tež itadžija njeje, so ſo w bližschim času ſaſko ſałoži, dofelž ie wuczerſkei nufu wotpomhane.

— Pofutný džení bu najstarschí muž Rafeččanskeje wořadly
khowaný s mjenom Peplinskij, fotryž w 96. lěcže stejesče. Wón
běsche 1818 rodžený, runje w tym lěcže, hdžež jutry pořledni frócz
tať sahe padných, taž lětša. Wón běsche 1848 voják a běsche
tehdy žobu wusběhnjený s podtlčenju revoluzije. Wón ženje
we ſwojím živjenju khoty byl njeje a je nětko jeno někotre dny
ležal a na ſlabosć wumrjeł.